

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25 DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7  
AÑO XLVII.—Número 14.558 Martes 2 de Septiembre de 1947 Precio del ejemplar 50 céntimos

## Esta tarde se celebrará en Burgos Consejo de ministros

### S. E. visitó la barriada de casas ultrabaratitas "Juan Yagüe" y la Ciudad Deportiva "2 de Mayo"

#### LAS COMUNICACIONES AEREAS ENTRE ESPAÑA Y HOLANDA

Llegan los técnicos holandeses que estudiarán el problema con los técnicos españoles

San Sebastián, 2.—Ha llegado la Comisión de técnicos aeronáuticos holandeses que, en representación de su país, tratarán con los representantes del Gobierno español de los problemas de las comunicaciones aéreas entre ambos países.—Logos.

El encargado de Negocios norteamericano en Bilbao

Bilbao, 2.—El encargado de Negocios Extranjeros de Estados Unidos, Cubhethson, ha visitado las fábricas de la Constructora Pilbaina, Altos Hornos y Constructora Naval. Fue obsequiado con un almuerzo.

Esta noche será obsequiado con una cena en la Cámara de Comercio. Logos.

#### LA AYUDA A CADIZ

##### Donativos y ofertas del Sindicato de Productos Hortícolas

Cádiz, 2.—El Sindicato Nacional de Productores Hortícolas y Frutas, ha entregado a la Comisión pro damnificados de Cádiz, presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, la cantidad de 15.000 pesetas, destinadas a mitigar las consecuencias materiales y sociales de la catástrofe.

El mismo organismo sindical ha dispuesto recaudar un día de haber entre todos los empleados de sus dependencias centrales y provinciales y delegaciones en el extranjero, para acudir en ayuda de Cádiz.

Asimismo este Sindicato Nacional ha testimoniado al alcalde de Cádiz su ofrecimiento de contribuir en cuanto dentro de su campo sindical pueda ser preciso para la normalización de la vida de la capital afectada por tan gran siniestro.—Logos.

La Delegación provincial del Frente de Juventudes ha convocado 20 becas para estudio del Bachillerato, Peritaje Mercantil y Magisterio. Consisten estas becas en el pago de la totalidad de los gastos que originen los citados estudios. En la Delegación provincial del Frente de Juventudes se facilitan las solicitudes y detalles de esta convocatoria.

#### La guarnición le obsequió con un banquete al que asistió el arzobispo doctor Pérez Platero

RELEVO DE LA GUARDIA

Burgos, 2.—En las primeras horas de la mañana, y ante la presencia de numeroso público, se verificó el relevo de la guardia en el palacio de S. E. el Generalísimo. Al palacio acudió el gobernador militar y alcalde de la ciudad para complementar al Jefe del Estado. A mediodía llegó a la Residencia el subsecretario, señor Carrero Blanco, quien seguidamente pasó a despachar con el Caudillo.

LA ESPOSA DE S. E., DESPUES DE OIR MISA, HIZO ALGUNAS COMPRAS

Doña Carmen Polo de Franco oyó misa en una iglesia de la ciudad y efectuó después algunas compras, siendo en todo momento objeto de las máximas manifestaciones de cariño.

#### EL CAUDILLO EN LA BARRIADA "JUAN YAGÜE"

A las doce y media llegó a Palacio el ministro del Ejército, acompañado del teniente general, señor Yagüe, con quienes salió al Caudillo, dirigiéndose a visitar las obras de la barriada en construcción de casas ultrabaratitas "Juan Yagüe". La inesperada visita sorprendió a los humildes vecinos, que tributaron al Jefe del Estado un apoteósico recibimiento, con clamorosos gritos y aplausos.

Sa Excelencia, el ministro y el capitán general, recorrieron detenidamente las diversas instalaciones de la barriada, comenzando por la iglesia, casa parroquial y escuelas, quedando muy satisfecho y siendo despedido con las mismas muestras de entusiasmo.

#### VISITA A LA CIUDAD DEPORTIVA

A continuación el Caudillo visitó la ciudad deportiva "2 de Mayo" y los deportistas que se encontraban en el magnífico recinto, le hicieron objeto de grandes aclamaciones. Su Excelencia inició la visita por los frontones, después la pista hipica y más tarde la piscina, donde le rodeó el gran número de bañistas, que le acompañaron en el recorrido de las instalaciones.

#### EN LA RESIDENCIA DE OFICIALES

A las dos y cuarto llegó el Caudillo a la residencia de oficiales, siendo recibido por el gobernador militar y los generales con mando, con quienes se hallaban también formados los jefes y oficiales de la guarnición. El Caudillo visitó detenidamente la residencia, y felicitó al teniente general Yagüe por esta magnífica obra, como lo había hecho anteriormente por su labor social de las viviendas ultrabaratitas.

#### CONSEJO DE MINISTROS EN BURGOS

Burgos, 2.—Han llegado todos los ministros, que esta tarde se reunirán en Consejo con el Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

#### Los representantes de las cuatro potencias se reunirán el 6 de Octubre

Londres, 2 (7 t.).—La Conferencia de los auxiliares de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias—Inglaterra, Estados Unidos, Rusia y Francia—comenzará en Londres el día 6 de Octubre, según anuncia un portavoz del Foreign Office. Los Gobiernos norteamericano, soviético y francés han respondido afirmativamente a la consulta formulada por Inglaterra sobre la conveniencia de la fecha.

El Gobierno británico propuso, en principio, que la Conferencia se reuniese el primero de Octubre, pero Francia indicó que no le sería posible aceptar dicha fecha.—Efe.

## Truman en la clausura de la C. Interamericana

"Seguimos luchando hasta conseguir la libertad de algunos países que están sometidos a las dominaciones extranjeras"

#### LA CIVILIZACION ESTA EN PELIGRO Y NO DEBEMOS DECEPCIONAR A LOS PAISES QUE HAN PUESTO SU CONFIANZA EN NOSOTROS

Petrópolis, 2 (7 t.).—El Presidente de los Estados Unidos, Harry S. Truman, en su discurso de clausura de la Conferencia Interamericana, ha dicho, entre otras cosas:

«Los Estados Unidos lucharán decididamente por la consecución de la paz en el mundo, lo mismo que lucharon por la consecución de la victoria durante la guerra. Sin embargo —dijo— no haremos uso de la fuerza militar como prueba de la seriedad con que cumplimos las obligaciones a que nos somete la Carta de las Naciones Unidas.»



Truman

A continuación, el Presidente norteamericano dijo: «El pueblo de los Estados Unidos, en la pasada guerra, se vio obligado a intervenir en el conflicto armado, y si lo hizo, fue con la seguridad de contribuir a abrir el camino de la paz mundial. No obstante, nos encontramos ahora con que algunos países están sometidos aún a las dominaciones extranjeras, y por eso seguiremos luchando hasta conseguir la libertad de estos países. Muchos pueblos de Europa y de Asia viven bajo el temor de una posible agresión armada. Hasta ahora no se ha llegado a un acuerdo entre los aliados sobre nuestras relaciones con la paz. Por este motivo no vemos obligados a mantener la prolongación de ocupación militar de territorios

bre reinantes, además de las devastaciones ocasionadas por la guerra.

Refiriéndose a la labor de las Naciones Unidas, el Presidente Truman declaró: Reconocemos que las Naciones Unidas han sido sometidas a una labor para la que no habían sido destinadas. Su labor es mantener la paz y no hacerla. Pero, ante todo, debemos hacer fácil y posible su labor y no perjudicarla. Por tanto, no deben olvidarse las obligaciones contraídas con las Naciones Unidas, ni debemos permitir que otros las olviden.

Refiriéndose a la decisión de los Estados Unidos de no emplear sus fuerzas armadas con el fin de ponerse sobre los demás, Truman dijo:

«Nuestra decisión de evitar las violencias no debe ser confundida con la falsa determinación, por nuestra parte, de no cumplir los compromisos contraídos con las Naciones Unidas. Evitaremos el empleo de la fuerza como prueba de que cumpliremos esa obligación.»

Por último, el Presidente norteamericano agregó: La importancia colectiva de los países americanos, en lo que se refiere a la miseria reinante en el mundo, es de vital importancia. Nuestros recursos económicos están intactos. Nuestros productos y nuestros recursos no están del todo explotados. El Presidente terminó diciendo que el hemisferio occidental necesita de la colaboración económica a largo plazo. Nosotros no nos olvidamos de las necesidades de nuestros países vecinos, como tampoco de la necesidad de colaborar con los países americanos. Doy plena seguridad de que trataremos de resolver todos estos problemas con la mayor voluntad en un próximo futuro.

Finalmente hizo un llamamiento a los países del hemisferio occidental para que permanezcan aliados con los Estados Unidos para conseguir la paz en el mundo.

Unidos podemos conseguir el esfuerzo necesario para el bien de la humanidad. Los países del mundo se encuentran faltos de recursos y la civilización está en peligro. Existen temores sobre el futuro. La única esperanza que tienen estos países la han puesto en nosotros y no debemos decepcionarlos.—Efe.

## UN INTIMO AMIGO DE MANOLETE DICE QUE ESTE SE HABIA CASADO EN MEJICO

#### Y que quiso conservarlo en secreto para no contrariar a su madre

Oviedo, 2.—El periódico de esta capital, «La Nueva España», publica una información sobre la estancia del infundado diestro Manuel Rodríguez, Manolete, en Ríadesella, el lunes 25 del pasado, después de la corrida que toreó en Gijón. El diestro descansaba en el chalet «Villa Cochola», propiedad de don Gabino Alvarez, a quien Manolete conoció en Méjico.

Parce que el señor Alvarez ha sostenido una conversación con un amigo suyo, en los siguientes términos:

—Es curioso que ningún periódico haya hablado de la vida de Manolete.

—Pero si está soltero, contesto.

—No, porque estaba casado. Se casó en Méjico y yo fui padrino de la boda. Manolo quiso conservarlo en secreto para no contrariar a su madre.

Esta conversación, de la que no se pidió reserva, la sostuvo una persona de íntima amistad con el gran torero y un señor de Ríadesella, que se supone sea el señor Alvarez.

El periodista se dirigió a «Villa Cochola» para entrevistarse al señor Alvarez, que no estaba en casa. Fue recibido por la esposa de éste y al ser preguntada sobre si Manolete estaba casado, contestó que no tenía noticia alguna sobre ello. Es más, dijo, habrá leído que la novia de Manolete quiso ver el cadáver, y como el periodista replicase, la señora respondió: Pueden ustedes asegurar que el diestro es soltero. Sin embargo, el periodista salió de «Villa Cochola» con un interrogante.—Logos.

#### Funerales organizados por el Sindicato del Espectáculo

Madrid, 2.—Organizado por el Sindicato Nacional del Espectáculo, el próximo jueves se celebrará un funeral por el eterno descanso del alma de Manolete, acto religioso al que dicho Sindicato invita a todos los toreros y aficionados.—Logos.

#### Pésame de los toreros de Bogotá, mejicanos y portugueses

Madrid, 2.—En el Sindicato Nacional del Espectáculo se reciben muchos telegramas de pésame por la muerte del diestro cordobés Manolete. Entre ellos figura uno de Méjico, del presidente de la Asociación de Toreros mejicanos, don Luciano Contreras, que dice:

«Profundamente conmovida afición y toreros mejicanos pérdida irreparable infundado compañero Manolete, enviamos nuestro sentido pésame.»

Otro despacho del presidente de la Asociación de Toreros de Bogotá, dice: «Participamos en el sentimiento causado en todo el mundo por la muerte súbita de Manolete, inmenso torero, el mejor de todas las épocas. Por resolución nuestra, se guardará luto durante tres corridas.»

Y otro del Sindicato de Toreros portugueses: «Desolado triste fallecimiento ese gran torero Manolete, les acompañamos inmenso dolor.»—Logos.

#### A Manolete le mató su pundonor profesional

Alicante, 2.—El diario local «Información» publica un reportaje de Gil Badillo, suministrado por un testigo presencial de la cogida y muerte de Manolete. Se trata de Marino Monfort, contratista de caballos de dicha corrida, con residencia en Valencia. Dice que Manolete pasó de im-

enemigos. Esto constituye un disgusto para nuestro pueblo.

Casi en toda Europa la recuperación económica se prolonga. Este desastre económico es debido, en su mayor parte, al temor e incertidum-

## Más de 100.000 indios cruzan el río Shtley

Lahore, 2 (7 t.).—Un millar de fugitivos se encuentran en movimiento en el Punjab, por Arán, en camiones y muchísimos a pie, en una doble corriente de Este a Oeste, para evacuar de cada una de las dos partes en que ha sido dividida la región y alcanzar la otra.

Muchos de estos fugitivos son musulmanes que se dirigen a la zona del Pakistán. Los otros son hindúes y desean refugiarse en el Indostán.

Un comunicado del Ejército publicado en Lahore, dice que en las 36 horas más de cien mil indios, no musulmanes, cruzaron el río Shtley, en su marcha hacia el Este. Otros tantos miles de musulmanes atravesaron el mismo río dirigiéndose al Oeste. Los ataques contra los fugitivos de ambos bandos continúan.—Efe.

## CONCENTRACION MUNDIAL DE EXPLORADORES



En el campo de Moisson, cerca de París, se ha celebrado una concentración mundial de exploradores, a la que concurren ochenta mil. He aquí a los primeros exploradores que llegaron a dicho sitio para tomar parte en tan importantísimo acontecimiento

## JUGUETES ESCOCESSES



Para su exhibición en la Exposición de Edimburgo, en Escocia, se han fabricado estos juguetes de nuevo y original tipo

# Manolete iba a retirarse el 19 de Octubre

## Aparece el traje de luces del diestro

Córdoba, 1.—Entre el equipaje que trajo la cuadrilla de Manolete figura el traje de luces que vistió el torero en la trágica tarde. Las dos orejas y el rabo del toro «Islero», están en poder del industrial de esta plaza «Porrietas», que los entregará a la familia del diestro.

### Pésame del ministro de Trabajo

Córdoba, 1.—En la casa de Manolete se han recibido, entre otros telegramas, los del ministro de Trabajo y almirante Basterreche, así como otros de Londres, Nueva York y Méjico. El comisario de Policía señor Queso acudió al domicilio de la familia del diestro para testimoniar a la madre de Manolete el pésame del Montepío General de Policía.

### El diestro iba a retirarse en Octubre

Zaragoza, 1.—El domingo, día 19 de Octubre, era el señalado por Manolete para despedirse de la afición española, según ha manifestado el empresario don Pablo Martínez.

### Un peluquero enferma al leer la noticia

Almadén, 1.—El oficial de una

barbería llamado José García Portillo, de dieciocho años de edad, muy aficionado a la fiesta nacional, al leer el otro día en la Prensa la noticia de la muerte de Manolete, le produjo tal impresión que sufrió un síncope, cayendo al suelo, hasta el extremo que tuvo que ser asistido por un doctor.

### Los telegramas de pésame recibidos

Córdoba, 2.—Desde que se produjo la muerte de Manolete, hasta el día de ayer, se han recibido en el domicilio del infortunado torero 1.018 telegramas de España y 200 del extranjero, sin contar los que han recibido el gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación, así como otros amigos de Córdoba.—Cifra.

### «Cantimplas» se retira

Córdoba, 2.—Rafael Saco «Cantimplas», primo hermano de Manolete, y que pertenecía a su cuadrilla como banderillero, ha manifestado que no volverá a vestir el traje de luces, ya que tenía el propósito de retirarse de los toros cuando lo hiciera su primo.

# Daños de las tormentas en varias partes de la Península

## Cinco heridos en el hundimiento de una casa en Sevilla e inundaciones en El Escorial

Sevilla, 1.—Esta noche se ha hundido parte de una casa en construcción en el barrio exterior Cerro de Águila. El hundimiento fué bastante aparatoso. Resultaron heridas Valle Gómez Díaz, de treinta y ocho años de edad; Teresa, Margarita y Encarnación Granados Gómez, de once, siete y diecisiete años, respectivamente y un niño de dos años, hijo de la primera.

### Deterioros e inundaciones en El Escorial

San Lorenzo de El Escorial, 1.—A la una de la tarde de hoy descargó sobre esta población una violenta tormenta de agua y granizo, de proporciones no conocidas hasta ahora, que causó infinidad de invasiones y deterioros en las calles y viviendas de la población.

Entre los lugares más afectados figuran el Mercado, en el que las aguas alcanzaron veinte centímetros de altura, arrastrando verduras, frutas y tinglados de los puestos; la iglesia parroquial, en la que invadieron la nave con igual altura; Casa de los Infantes, en la que se elevaron hasta 70 centímetros; teatro Lope de Vega, donde se anegó el patio de butacas; barrio de Los Alamillos, en el que entraron las aguas por la parte alta muy impetuosamente, saliendo por la carretera de Robledo, y calle de Leandro Rubio, que quedó cortada.

### Alcaldía de Segovia

Todos los mozos pertenecientes al alistamiento de esta capital y reemplazo de 1947, se presentarán en este excelentísimo Ayuntamiento (Negociado de Quintas) a la mayor brevedad posible, a fin de notificarles un asunto de interés para los mismos, previniéndoles que esta falta de presentación les irrogará los perjuicios a que haya lugar.

Segovia, 2 de Septiembre de 1947.  
El alcalde, César Zubizar.

en su parte baja al abrirse profundas ranas.

### Varios heridos en Burgos

Burgos, 1.—Esta tarde se ha descargado un fuerte temporal de lluvia y viento de corta duración, que produjo rotura de cristales. A consecuencia de ello hubo varios heridos graves.

### Daños en la provincia de Jaén

Jaén, 1.—Durante la pasada noche y en la madrugada de hoy han descargado sobre esta ciudad y gran parte de la provincia varias tormentas de gran intensidad, acompañadas de aguaceros, que han causado daños en edificios y líneas eléctricas, telefónicas y telegráficas. También han producido desbordamientos en los ríos de las zonas bajas. La lluvia cae abundante y ocasionará una notable mejoría en los olivares.

En Pegalajar ha descargado una enorme cantidad de pedrisco, que ha destruido por completo las cosechas de viñedo, maíz, hortalizas y olivares. Las pérdidas se calculan en unos cinco millones de pesetas.

### Zonas comunicadas en León

León, 1.—Se han registrado en esta ciudad fuertes tormentas con algunos intervalos, que han producido algunas averías en las líneas de conducción de energía eléctrica, que han privado a la ciudad de fluido durante varias horas. Algunas zonas se encuentran comunicadas por teléfono a causa de haberse inundado algunos registros. El tiempo sigue con tendencia a llover.

### Perjuicios en las cosechas de Guadalajara

Guadalajara, 1.—Durante la pasada noche ha descargado sobre la provincia una fuerte tormenta, con abundantisimas lluvias. En Sigüenza, Brihuega y la mayor parte de los pueblos del Norte de la provincia ocasionaron considerables daños en las cosechas de huerta. La tormenta no cesó en la capital en toda la noche, y cayó muchísima agua.

# Información Local

## COMPANIA DE ARTE POPULAR ARGENTINO EN EL TEATRO CERVANTES

El público que ayer acudió a este teatro; salió muy complacido del espectáculo que se le brindó. Y nosotros también, y eso que sentimos prevención por tal clase de exhibiciones folklóricas de que tanto se abusa ahora, dotándolas de escénicos artificios mediocres. Pero hay que ser sinceros en esta ocasión: la compañía de Arte Popular Argentino que ayer conocimos, nos entretuvo mucho y nos agradó, aún más: poseen colorido los cuadros, bellas estampas de la gran República del Plata, y las canciones, tangos, vidalitas y milongas, de ritmo dulce y nostálgico y con sus languideces criollas, suenan agradablemente en los oídos con efusiones tiernas. Estimables cantantes, ágiles bailarines y bailarinas, con cómicas aportaciones de actores, no exentas de espontánea gracia, y con una orquesta compuesta de acordeones, guitarras y violines, muy bien conjuntada y mejor dirigida por el maestro Francisco Lomuto, elevan a una categoría superior sus distintas y variadas interpretaciones, provistas también de vistosa presentación y realzadas por el tipismo polifónico de los trajes pamperos que visten. Asimismo, las escenas se hallan intercaladas de sonoros romances que recitan los actores y actrices con verdadera perfección, y en los que se exterioriza el cariño que allende los mares se siente por la madre patria. Entre esas canciones y bailes, merece especial mención la estampa titulada «Carnaval en la Quebrada», a nuestro entender una de las más originales, con reminiscencias indias.

Son dignos de citarse, porque obtuvieron el favor de la concurrencia de los espectadores, la primera actriz cómica y vedette María Esther Gamas, la cancionista Chola Luna, el galán cantor Alberto Rivera, los primeros bailarines Eva Montes y Fernando Guerra, los actores cómicos Ricardo Pimentel y Tono Andreu, el galán Enrique Alippi, el cantante e instrumentista regional Tarateño Rojas y la repuladora y bailadora del antipiano argentino Noemi Basualdo Herro. Los coros responden, por su ajuste, a la excelente calidad del espectáculo y el decorado es «lindo, ché», como dicen por allá.

## SUSCRIPCION DE AYUDA A CADIZ

Relación de donativos recibidos en el Gobierno Civil:  
Suma anterior, 14.800 pesetas.  
Doña María del C. Gómez de Montes, 25 pesetas.  
Don Germán Pérez González, 25.  
Bazar «La Concepción», 50.  
Mayordomía de San Roque (San Millán), 500.  
Don Idefonso Moreno Herrero, 250.  
Personal del Cuerpo General de Policía, 135.  
Gremio de Ultramarinos detallistas, 500.  
Don Justo Pérez Benito, 100.  
Doña Julia del Pozo Benito, 5.  
Total hasta el día de la fecha, 16.480 pesetas.

## VEDA DE LA TRUCHA

La Delegación del Servicio Nacional de Pesca, en Segovia, hace pública la siguiente nota:  
«En virtud de lo dispuesto en la vigente ley de Pesca Fluvial y Reglamento para su aplicación, se hace saber que, a partir del día primero de Septiembre, y hasta el día 15 de Febrero, ambos inclusive, queda prohibida la pesca, circulación y consumo de todas las especies y variedades de trucha.  
Los contraventores de esta disposición serán rigurosamente sancionados.»

## ANUNCIOS POR PALABRAS

- VARIOS**  
RADIO-VILLA. Construcción de bonitos y variados modelos. Plaza Franco, 22, 3.º, izquierda. Teléfono 486 Segovia.
- EXPLOTACION de patente. Se concederán licencias para la explotación de la patente número 139.052, expedida en 19 de Septiembre de 1935, por: «Elementos para alisar la planta del calzado». Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.
- TRABAJO**  
SE NECESITAN oficiales toreros. Construcciones «Dima». Manuel Vidal. (Junto a la plaza de toros). Valladolid.
- TRASPASOS**  
TALLER de tonelería, construcción y reparación de cubas. Julián Sanz, José Zorrilla, 148.
- ALQUILERES**  
PISO, se alquila. En Judería Nueva, 16, bajo, informan.
- VENTAS**  
PRENSA, seminueva, para uva, véndese. Informes, Juan Polo, Segovia, 11, en Cuéllar.
- BICICLETAS, neumáticos, accesorios, las mejores marcas, los mejores precios. Ventas al por mayor y detall. Auto-Industrias Martín, Azoguejo, 9 (edificio Columbia).
- CAMA madera, matrimonio, colchón, coqueta, aparador, mesa-comedor, seis sillas y otros utensilios. San Clemente, 7, principal.
- SEISCIENTOS cabros de pino, de cuatro a cinco metros, sitos en Veganzones, se venden. Diosdado de Diego, Cantalejo.
- SE VENDE el envase de la bodega «El Terminillo», de nueve a diez mil cántaras de capacidad, en conjunto o por unidades. Tratar, encargado de la finca.
- CARRERA** a medio uso, vendo. Vicente Tardón, en Marazoleja.
- CAMIONETA** «Citroën» B-14, cubiertas nuevas, vendo. Marcelino Diego, Cantalejo.
- COMPRAS**  
COMPRARIA camioneta, turismo pequeño, moto. Razón: Publicitas. Apartado 911, Madrid.
- NODRIZAS Y SIRVIENTAS**  
SE NECESITA sirvienta para Madrid. Razón: Bar Nuevo, Segovia.
- NECESITASE sirvienta, sabiendo la obligación. Señor Barroso, Infanta Isabel, 11, principal.
- GANADOS**  
CHOTA suiza, veinte días, véndese. Honorio Agüero, Cobos de Segovia.
- CABALLO, seis años, enganchado a todo, serrat dos ruedas, cuatro asientos, buen uso, y carro casi nuevo, vestido, para una caballaría, véndense. Francisco Cid, Sangarcía.
- DOSCIENTAS ovejas merinas, nuevas, todas edades, véndense. Santos Tejedor, en Fuentepeyayo.
- DESAPARECIDA, 28 Agosto, burras tres años, pelo negro, alzada regular. Timoteo Rodríguez, Valdevacas y Guijar, abonará gastos.
- VACA suiza, recién parida del tercio, vendo a toda prueba. Eliseo Ayuso, en Marazoleja.
- CERDOS destete y mayores, dos novillas holandesas y dos chotos de quince días, véndense. San Valentín, 6.
- VACA suiza, mucha producción, véndese. Andrés Sanz, en Garcillán.
- PAREJA machos, buenas condiciones, vendo por cesar labranza; cuarenta reses lanares, veinte primos y veinte primatas. Isidro Lázaro, Yanguas de Eresma.
- VENDO o cambio por ganado lanar, dos hermosas cabras, dos y cuatro años, paren dos, producen ses cuartillos cada. Faustino Pérez, Zarzuela del Pinar.
- VACA recién parida del tercio, vendo. Justo Herrero, Fuentepeyayo.

## Segura y Espinosa nuevos jugadores del equipo segoviano

El directivo del club segoviano, señor Fernández Martín, nos comunica que han suscrito su cartulina por el equipo gimnástico, Segura y Espinosa, jugadores que en el partido del domingo actuaron en el segundo tiempo, sustituyendo a Pilín y Bermejo en los puestos de medio derecha y portero, respectivamente.

Nada hemos de manifestar sobre el nuevo canchero gimnástico, por ser muy conocido del público segoviano, ya que con su compañero Cerrada en diferentes ocasiones jugó en El Peñascal vistiendo los colores del Ávila. Confiamos en que por su condición de letrado sabrá hacer la conveniente defensa del marco segoviano en cuantas ocasiones se le encomiende tan difícil pleito.

De Segura—que tan buena impresión dejó en el público el domingo—sólo sabemos que este muchacho procede del C. D. Ventas. Jugando con este equipo y con algún otro madrileño, hizo muy buenos partidos y por ello fué solicitado para fichar con varios clubs, no llegando a un acuerdo debido a que no le era posible fijar su residencia fuera de Madrid.

A juzgar por lo que hizo en El Peñascal en los tres cuartos de hora de la prueba, consideramos bastante en razón el fichaje de Segura, al que deseamos que nos dé motivo para cambiarle la última vocal de su apellido cuando tengamos que referirnos a su labor en el equipo segoviano.

Un pronóstico... sin reserva  
Para que se vayan enterando los aficionados segovianos del cómo se desenvolverá la Liga, a continuación transcribimos una noticia inserta en la Prensa, y que dice textualmente: «Madrid.—El presidente del Plus Ultra ha declarado que en el grupo sexto de la Liga la lucha por la cabeza estará reducida al Betis, Salamanca, Toledo y Plus Ultra, quedando en la zona intermedia Tomelloso, Badajoz y Ferroviaria y disputándose los cinco puestos de la cola entre los siete equipos restantes, Cacereno, Ávila, Segoviana, Chamberí, Talavera, Manchego y Alcázar de San Juan.»

Ni más, ni menos, ni menos, ni más. Para qué más si ya es bastante! Tan bastante que nos suponemos el efecto producido en las aficiones de todas esas poblaciones que ya, y sin remedio, ven a su equipo favorito luchar en los puestos incómodos de la cola, si bien alguna de ellas puede que no esté del todo conforme con ese pronóstico sin reserva—y cuidado si no resulta grave para siete Clubs!—del presidente del madrileño.

Una de esas aficiones, a las que muy bien no pudiera haberla hecho gracia que a su equipo le coloquen en ese lugar, es la abulense, que a estas horas estará—y puede estarlo—satisfecha del papel que hizo el Ávila frente al Salamanca el domingo, pues en el propio Calvario le tuvo con dos a cero los 43 minutos primeros de juego, en cuyo momento castigaron al conjunto abulense con un penalty riguroso, ya que la falta parece ser que no exigía una sanción como con la que se le castigó.

En fin, allá veremos si es o no acertado este pronóstico, que nos ha dejado cariacontecidos. La Liga está cerca.

## Alcaldía de Segovia

El mozo perteneciente al reemplazo de 1947 y alistamiento de San Salvador del Valle (Vizcaya), Ramón Andrés Juber, se pasará por este Excmo. Ayuntamiento (Negociado de Quintas), a fin de hacerle entrega de un documento de interés para el mismo.  
Segovia, 2 de Septiembre de 1947.  
El alcalde, César Zubizar.

ca y ella se encargará de decirnos la verdad. Que antes de ella no importa tanto mucho esta clase de sustos a los que se puede espantar con aquellos jmenos lobos, menos lobos, señor mdrugador!—C.

## HERIDO GRAVE EN LA CORRIDA CELEBRADA AYER EN CUÉLLAR

Ayer, próximamente a las diez de la noche, ingresó en el Hospital de la Misericordia, el vecino de Arroyo de Cuéllar, Segundo Sanz Domínguez, de 35 años de edad, que resultó herido por una de las vacas que lidiaron en la corrida celebrada ayer en la villa de Cuéllar. Fué trasladado hasta Segovia en un taxi.  
Debido a la pérdida de sangre sufrida, el herido no pudo ser operado anoche y en la mañana de hoy ha sido sometido a una intervención quirúrgica por los doctores Gila y Manzanares, los cuales han calificado herida de pronóstico grave.

## GUIA MEDICA

Odontólogos y clínicas  
**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirujano militar diplomado  
CONSULTA DE DOCE A DOS  
San Francisco, 58. Teléfono 24  
(Censura Sanitaria S. G. 11)

## Luis Sirera

MEDICO  
Del Dispensario Antituberculoso  
Especialista en pulmón y corazón  
Medicina interna. Rayos X.  
CONSULTA DIARIA DE 3 a 5  
San Juan, 7, principal  
Teléfono 115.  
(Censura Sanitaria S. G. 16)

## DOCTOR E. REBOLLAR

Médico forense y de la Beneficencia por oposición  
CORAZÓN, PULMONES Y MEDICINA INTERNA  
Rayos X, Diatermia-Electroterapia Luz ultravioleta  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6  
Colón, 9. Teléfono 178  
(Censura Sanitaria S. G. 47)

## Dr. Eusebio Nuñez

Médico director del Manicomio Provincial de Segovia  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Consulta: Miércoles y jueves, de 12 a 2  
SAN CLEMENTE, 7, 2.º  
(Censura Sanitaria S. G. 89)

## Aparatos NOTTON

Para contención de hernias  
El médico don Mariano Romero Becerra reconocerá y prescribirá estos aparatos en su gabinete clínico a los enfermos de hernias que lo precisen, siguiendo las indicaciones convenientes.  
Consulta diaria: Cervantes, 38, principal Segovia. Teléfono 437.  
(Censura Sanitaria S. G. 1)



PRIMER ANIVERSARIO  
DEL SEÑOR

## Don Germán Elías González

Del Comercio de esta capital  
Que falleció el día 3 de Septiembre de 1946  
a los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### R. I. P.

Sus hijos don Emilio, doña Concepción (ausente), don Marcelino, doña Avelina (ausente), doña María (ausente) y doña Nieves (ausente); hijos políticos doña María de la Asunción González, don Adolfo García (ausente), doña Paz Argüelles y don Luis Temprana (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás familia,  
Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

El funeral que se oficiará el día 3, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín; el culto en la iglesia de Corpus Christi, a las siete de la tarde, y las misas que se celebren en Canguas de Onís y en Santa Eulalia de Abamia, de Corao (Asturias), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



## Usted

y sus hijos reforzarán su alimentación con más calcio, más hierro, más fósforo,

tomando el agradable reconstituyente JARABE SALUD. Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene más de medio siglo de éxito creciente.

Jarabe de Hipofosfitos

# SALUD

# El Caudillo dispone que la primera medalla Francisco de Vitoria que se le iba a imponer, se ofrezca al Papa

(Viene de la página 4)

Católica de Ayuda Universitaria. Después de visitar las salas de la Exposición, de las que hizo grandes elogios, pasó a escuchar las canciones regionales que le dedicaron la escolanía de tiple del Conservatorio Municipal de Música. Entre las obras interpretadas figuraban una plegaria al Caudillo, con música del maestro Teñeira. El Generalísimo felicitó al director de esta Masa Coral, don Dimas Sotes. Más tarde asistió a un vino de honor, servido en la misma Escuela, después del cual, a las seis y cuarto de la tarde, salió con dirección a Burgos acompañado del ministro de la Gobernación y del capitán general de la VI Región, teniente general Yagüe.

## GRANDIOSO RECIBIMIENTO EN BURGOS

Burgos, 1.—A las ocho y veinte de la tarde ha llegado a esta capital Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa e hija, así como de los jefes de sus Casas Civil y Militar y demás personalidades de su séquito.

Desde mucho antes de su llegada, una enorme multitud, puede decirse que toda la población de Burgos, mantenía a pie firme, no obstante la inclemencia de la tarde, fría y lluviosa, a lo largo de la calle de la Victoria, paseo del Espolón y paseo de la Isla, y se arracimaba de manera inverosímil en los jardines que circundan el palacio-residencia del Caudillo. Al avanzar instalados a lo largo de dichas avenidas mantenían la espera con marchas militares, canciones regionales y alusiones patrióticas, así como ofreciendo avances informativos del triunfal viaje de Su Excelencia el Jefe del Estado por la provincia burgalesa. Los bares habían quedado vacíos en su totalidad, y el público buscaba los lugares más estratégicos para situarse.

A las ocho y veinte en punto, disparos de cohetes y bombas reales dieron a conocer que el Caudillo entraba en la capital. Inmediatamente el público empezó a aclamarle con frenesí, aclamaciones que no cesaron durante todo su trayecto por las indicadas vías hasta su residencia, donde desde muy temprano habían comenzado a llegar las autoridades locales y representaciones de las fuerzas vivas de la ciudad en espera de cumplimentar a Su Excelencia el Jefe del Estado.

## LOS MINISTROS Y AUTORIDADES COMPLIMENTAN A S. E.

Burgos, 1.—A las nueve menos minutos se trasladó al palacio de Liniers Manguero Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su séquito. A la puerta del parque que rodea la residencia le esperaban el ministro del Ejército, teniente general Dávila; el arzobispo de la diócesis, doctor Pérez Platero; capitán general de la sexta Región, teniente general Yagüe; gobernador civil, presidente de la Diputación, delegado nacional del Frente de Juventudes y todos los jefes y oficiales de los Cuerpos de la guarnición y representaciones sindicales y fuerzas vivas de la ciudad. Al descender del coche el Caudillo pasó revista a una compañía de Artillería, con banderines, bandera y música, que le rindieron honores. Seguidamente saludó a todas las autoridades, mientras el gobernador civil y el alcalde entregaban sendos ramos de flores a su esposa e hija en nombre de la ciudad y la provincia. En el vestíbulo del palacio conversó durante unos momentos con el arzobispo y el teniente general Yagüe. Inmediatamente después pasó a sus habitaciones. El público, estacionado ante el palacio, ovacionó largamente, vitoreándole durante mucho tiempo. En la comitiva del Jefe del Estado venía también el ministro de la Gobernación, don Blas Pérez. En el fi-

## ATENCION

Quiere vender bien el papel, trapos, gomas y desperdicios que usted tenga? Consulte en la calle Gascos, 17, F. Sebastián se lo paga a precios increíbles.

No confundirse, frente al Parador del Norte.

**Joaquín de Paz García**  
TRANSPORTES  
GENERALES

Cervantes, 38, 2.ª dcha. SEGOVIA

## Ferrocarriles...

Reclamación por mala aplicación de tarifas. Reconocimiento de mercancías. Revisión de talones. Tasación previa de portes.

**MARFE**  
Gestoría Administrativa

San Francisco, 11 Segovia  
Correos: apartado 18

# El "shock" traumático que ha matado a Manolete

Por el Dr. FERNAN PEREZ

A juzgar por el parte facultativo redactado por los médicos que asistieron a Manolete, la herida recibida por el malogrado diestro no era mortal de necesidad y, por el contrario, hacen constar en el mismo que padecía una intensa hemorragia y fuerte "shock" traumático, que a nuestro juicio han debido ser la verdadera causa de la muerte.

¿Qué es el "shock"? Maraón, que ha castellanizado el vocablo con la palabra "choque", dice que es un estado de depresión circulatoria y nerviosa, particular, profunda, difícil de definir, pero involuclada para el que la haya visto una sola vez. La depresión circulatoria es, clínicamente, idéntica a la del colapso. La depresión nerviosa se caracteriza por inmovilidad, indiferencia psíquica y motora, hipoestesia o disminución de la sensibilidad, y aun cuando se ha discutido mucho su mecanismo, parece ser que su factor esencial es una intensa vasodilatación capilar y un considerable aumento de la permeabilidad de estos capilares, que originaría un energético y súbito paso del agua del plasma sanguíneo a los espacios intersticiales, es decir, una sangría blanca e interna con reducción profunda de la masa de líquido circulante, que da lugar por añadidura a una marcada anoxia o falta de oxígeno en los tejidos.

El "shock" o choque, colapso, conmoción o pasmo traumático de Pirogoff, aparece después de heridas o traumatismos acompañados de fuerte factor conmocional, que Fischer describió magistralmente al presentar el caso de un joven vigoroso que recibió un golpe en el vientre con la lanza de un coche y que, sin ningún signo indicador de lesiones graves de los órganos internos, sufrió inmediatamente un "shock" con toda su aparatosa sintomatología. El enfermo presentaba la facies abatida; los rasgos de la misma, alargados; su frente la surcan marcadamente pliegues; las fosas nasales están dilatadas como necesitando más aire. Los ojos, fatigados, sin brillo, profundamente hundidos en sus órbitas, están recubiertos a medias por los párpados, rodeados de amplias y negras ojeras. Las pupilas dilatadas, se contraen con dificultad a la influencia de la luz; la mirada apagada, se pierde en el vacío. La piel y las mucosas visibles están blancas como el mármol; las manos y los labios, con coloración azul. Gruesas gotas de sudor cubren su frente. La temperatura está descendida, por debajo de la normal. El paciente ofrece un aire de tristeza y desaliento. El pulso apenas se percibe; es irregular, desigual y muy frecuente; las arterias están contraídas; su tensión es extremadamente débil. Cuando ingresa en el hospital no se aprecia el pulso y los ruidos del corazón son muy irregulares. El paciente no ha perdido el conocimiento y posee la conciencia de su estado y de lo que pasó a su alrededor, pero responde lentamente y después de penosas y reiteradas preguntas, pero al fin contesta sensatamente, con mal humor; pero con precisión. La voz es ronca y débil, pero la palabra se percibe bien articulada. La respiración es irregular, profunda, suspirante; largas inspiraciones alternan con otras superficiales, frecuentes, apenas perceptibles.

No coincide con este cuadro del enfermo del profesor Fischer, en casi todos esos aspectos, la sintomatología advertida en Manolete por cuantos le acompañaron en sus últimas horas. La herida sufrida por Manolete no era mortal de necesidad. Muchos otros toreros han recibido cornadas de más gravedad y se han salvado. La fuerte hemorragia padecida por Manolete en el trayecto de la plaza a la enfermería, fue correctamente cobijada por los cirujanos que le asistieron y remediada la pérdida de sangre con las frecuentes y copiosas transfusiones sanguíneas. La terapéutica habitual en los casos de "shock" más graves, fue cumplida íntegramente y con extraordinaria diligencia por los facultativos, pero el trípode vital del ser humano, cerebro, corazón, aparato respiratorio, se había desequilibrado profundamente, y todos los esfuerzos realizados para volverlos a la normalidad fueron inútiles. La tensión arterial, tomada por el doctor Tamames a su llegada, ape-

nas rozaba la máxima de siete y la mínima era inapreciable, y ya se le habían practicado cuatro transfusiones. Y es que Manolete padecía una evidente inhibición de su sistema nervioso, probablemente deprimido, contrariado por las manifestaciones de desagrado de que lo había hecho objeto el público que llenaba la plaza al comenzar la lidia del quinto toro, y que en el ánimo de Manolete, tan pundonoroso y enamorado de su profesión, debió producir penoso efecto. Por eso se explica que su primera pregunta fuera para saber si el toro había muerto de su estocada o había tenido que intervenir su compañero de corrida.

El sistema nervioso de los humanos es muy complicado y responde a veces a un mismo estímulo de muy distintas maneras y a este efecto voy a citar rápidamente algunos casos demostrativos de las causas, a veces nimias en apariencia, que han dado lugar a "shocks" fulminantes que produjeron la paralización súbita del corazón y la muerte inmediata. Tanto la alegría como el terror pueden dar lugar a la aparición de un "shock" mortal.

Fouquet, el intendente de Luis XIV, estuvo preso durante veinte años y murió de repente, de "shock" cardíaco al ponerle en libertad. Y la sobri-

ra del famoso filósofo Leibnitz, que no creía a su tío capaz de aborrazar un marco, falleció de alegría, de "shock" cardíaco al encontrar en el colchón de su tío la fortuna de 600.000 marcos.

Casos de "shock" terrorífico son los dos siguientes: Un grupo de estudiantes del Colegio Real de Aberdeen gastó a un portero la broma de acusarlo ante un Jurado que le condenó a ser decapitado, llevando la actuación tan seriamente que le vendieron los ojos y le colocaron sobre un tajo, simulando el golpe de hacha con una toalla mojada, viendo con espanto que el portero había muerto de "shock" cardíaco. Un grupo de soldados cayó al suelo por la fuerza expansiva de una bomba estallada cerca de ellos y sólo uno fue levemente herido en el dedo índice. Al levantarse y quitarse la tierra de la cara se manchó la frente de sangre y cuando un camarada le dijo bruscamente que estaba herido en la cabeza, cayó redondo al suelo y murió de "shock" a las pocas horas.

La cornada de Manolete, con su escandalosa hemorragia, sobrevinida en un espíritu deprimido por la intempestiva protesta de que había sido objeto, determinaron evidentemente el "shock" traumático que le ha llevado al trágico fin de su triunfal carrera.

He tenido oportunidad de hablar con los doctores Tamames y Jiménez Guineá, que me han proporcionado datos de la herida y de la evolución del estado del torero hasta su fallecimiento y todo ello me hace afirmar más en que si no se hubiera producido el "shock", Manolete se habría salvado. Los dos ilustres cirujanos han coincidido en afirmar que el hospital de Linares está santuosamente instalado y dotado con verdadero lujo de cuantos recursos terapéuticos pudiera desear el más exigente y que la terapéutica aplicada por los médicos que le atendieron estaba tan correcta y urgentemente desarrollada, que ellos no tuvieron que modificarla en nada.

## Se restablecen las comunicaciones telefónicas en León

León, 2.—Se han restablecido las comunicaciones telefónicas interrumpidas ayer por los temporales que han descargado en toda la provincia. Ha llovido intensamente y la temperatura ha descendido. Han descargado fuertes tormentas, principalmente en las zonas montañosas. No ha habido desgracias.—Logos.

## La Legión Americana pide la expulsión de los comunistas en Estados Unidos

### El comunismo--dice--es el mayor peligro que hoy amenaza a América

Nueva York, 1.—La Legión Americana ha decidido iniciar una campaña en los Estados Unidos para expulsar a los comunistas y su partido del país.

Los ex combatientes de las dos guerras mundiales, en la reunión final de su Convención anual, celebrada el domingo, aprobaron una moción en la que se denuncia al comunismo como el mayor peligro que hoy amenaza a América.

Los delegados votaron siete puntos, los cuales son los siguientes:

- 1.º Pedir al Congreso que declare al partido comunista fuera de la ley.
- 2.º Apoyar el plan de Marshall y la ayuda norteamericana a Grecia y Turquía.
- 3.º Que se fabriquen bombas atómicas y se mantenga su secreto.
- 4.º Modificar la Constitución en el sentido de que a los ciudadanos subversivos se les pueda privar del derecho a la libertad de Prensa y palabra.
- 5.º Pedir una reunión extraordinaria del Congreso para promulgar la instrucción militar obligatoria y otras medidas de defensa nacional, la creación de una fuerza aérea y otra de la Marina mercante.
- 6.º Pedir el nombramiento presidencial de una Comisión para que estudie las medidas a adoptar contra un repentino ataque atómico o biológico.
- 7.º Pedir la depuración de los comunistas en los Servicios Armados y oficinas gubernamentales.—Efe.

## Toros en La Habana con Silverio Pérez y Armillita

La corrida se celebró en el Estadium asistiendo 30.000 personas

### Casi todo el público pedía que se matase a los toros

La Habana, 1.—Ante una multitud de más de 30.000 personas se ha celebrado en el Estadium de esta capital una corrida de toros, en la que alternaron los diestros Silverio Pérez y Fermín Espinosa (Armillita). Silverio fue cogido aparatadamente, aunque sin consecuencias, por su primero, y cuando el diestro mejicano, repuesto del susto, tomó de nuevo los avíos de matar, y se fué al toro, el público le aplaudió frenéticamente. En general, Silverio tuvo una actuación muy lucida.

Armillita, a su primero, lo toreó muy bien con el capote, dando una serie de lances que entusiasmaron a la multitud, pues además de tres verónicas, dió algunos faroles y gaoneras. Con la muleta recibió al toro con las dos rodillas en terra, sin conseguir que se arrojase el bicho. En pie lo toreó muy bien y fué muy aplaudido.

A poco de salir su segundo, comenzó a llover, y Armillita, que lo había toreado muy bien con el capote, tuvo que interrumpir la faena, porque descargó un aguacero tan intenso, que hubo necesidad de suspender el espectáculo.

Casi todo el público pidió a voz en grito que se diese muerte a los toros. Se considera que la labor de los diestros mejicanos ha contribuido enormemente a despertar la afición taurina en La Habana, así como a la posibilidad de celebrar corridas en Cuba.—Efe.

## Arabes y judíos amenazan con la guerra si se efectúa la división de Palestina

(Viene de la página 4)

El periodista judío Stern, en un comentario sobre el informe del Comité de la O. N. U. para Palestina, advierte al pueblo judío que "debe prepararse para una prolongada guerra contra la Gran Breaña".—Efe.

### El fideicomiso de Jerusalén y Belén es un insulto para los árabes

Jerusalén, 1.—El alcalde de Belén, Isa Bendaek, cristiano y descendiente de los cruzados, ha declarado que la recomendación de colocar a Jerusalén y Belén bajo un fideicomiso internacional, "es un insulto para los árabes". Amile el Juri, miembro cristiano del Comité Supremo Árabe, ha condenado el informe, al que califica de gran injusticia para con Palestina y lo califica de eco de la judería universal.—Efe.

### El Foreign Office recibe el sumario del informe de la O. N. U.

Londres, 1.—El Foreign Office ha recibido un sumario del informe de la Subcomisión de la O. N. U. para Palestina. No se facilitará comentario alguno hasta que no se reciba y estudie el documento completo, según declaraciones hechas a los periodistas por un portavoz oficioso.

### Nuevos disturbios en Tel-Aviv

Jerusalén, 1.—A última hora de la noche se produjo una explosión en uno de los barrios de esta capital, causando escasos daños materiales. Aunque no hubo que lamentar ninguna muerte, tres personas resultaron heridas.

Mientras tanto, informes procedentes de Tel-Aviv indican que han vuelto a producirse nuevos disturbios en dicha ciudad, mientras que en las inmediaciones de la misma se produjeron varias explosiones, causadas, al parecer, por minas que fueron colocadas en la carretera que da acceso a la ciudad.—Efe.

## Sangarcía

Gran feria de toda clase de ganados

Se celebrará los días 4, 5 y 6 del mes de Septiembre.

Los conductores de ganado han de ir provistos de la Guía de origen y Sanidad correspondiente.

EN BENEFICIO DE SUS INTERESES COMPRE LOS TRAJES HECHOS EN

## La Aragonesa, S. L.

Ventas al contado y a crédito  
Juan Bravo, 29

# BOXEO

Por k. o. venció Ara al campeón filipino de los medios

## El español fué derribado en el octavo asalto

Manila, 1.—Con asistencia de más de 30.000 espectadores se celebró otra velada pugilística con la intervención del boxeador español Ignacio Ara, que se enfrentó al campeón filipino de los pesos medios, Ceferino García.

El combate se disputó a la distancia de diez asaltos de tres minutos, acusando Ara 76,500 kilos y 75,200 su adversario.

Fueron los primeros asaltos de mutua observación para buscar el punto flaco del rival, destacando, sin embargo, a partir del tercero, la gran acometividad del filipino, sobre todo en los golpes cortos, que Ignacio Ara acusó, manteniéndose en defensa, sostenida valientemente.

Al comenzar el octavo asalto, un directo al cuerpo de Ara derribó a éste por la cuenta de ocho, pero, súbitamente, se replugó y, después de un cruce de golpes en corto, consiguió Ara despegarse, para acometer en tromba y colocar un formidable "uppercut" en el mentón de Ceferino García, venciendo por k. o. técnico. Repuesto el público de la sorpresa, la decisión fué acogida con grandes ovaciones, ante la fulminante reacción del boxeador español.

## En el encuentro internacional de natación España venció a Portugal

### Neta victoria española en la segunda jornada

Lisboa, 1.—España ha vencido a Portugal por 41 puntos contra 30 en el encuentro internacional de natación. La segunda jornada arrojó una neta victoria española, como se preveía. Ganó la selección española las tres pruebas.

Los resultados fueron los siguientes:

- 400 metros libres.—1, Ferry (España), 5 m. 18 s.; 2, Esteva (España), 5 m. 26 s. 3/10; 3, Silva (Portugal), 5 m. 47 s. 4/10; 4, Dos Santos (Portugal), 5 m. 57 s.
- 200 metros braza.—1, Guerra (España), 2 m. 58 s. 8/10; 2, Mendes Silva (Portugal), 3 m. 4 s. 2/10; 3, Ardrú (España), 3 m. 2. 4/10; 4, Silva Marques (Portugal), 3 m. 5 s. 3/10.

Relevos 4 por 200.—1, España (Senra, Martínez, Pérez, Ferry), 9 m. 48 s. 6/10; 2, Portugal (López, Petrone, Vasco y Simas), 10 m. 18 segundos 6/10.

España totalizó 41 puntos y Portugal 30. En polo acuático, Portugal obtuvo el desquite del partido anterior por 5-4.

Toda riqueza necesita defensa. Para criar aves sanas y huevos abundantes, nada como el

**GALLIOL**  
Laboratorio G. Cuevas.—Logroño  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES, NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS



**EL SEÑOR**  
**DON BERNABE BARDON GARCIA**

Cajero que fué del Banco Castellano, congregante de la Buena Muerte, hermano de la Venerable Orden Tercera de San Francisco, cofradé de la Minerva y miembro de la Adoración Nocturna

**Ha fallecido hoy día 2 de Septiembre de 1947**  
a los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Su director espiritual el reverendo padre Gregorio Arnal (franciscano); su desconsolada esposa doña Anastasia Pecharromán Galindo; hijos Nicolasa, María de la Concepción, Juan Manuel y María Petra; hermanas doña Eduvigis y doña María Teresa (ausentes); sobrinos don Francisco G. Bardón (presbítero) y demás familia (ausentes),

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana a las once en la iglesia parroquial de San Miguel y a la conducción del cadáver, que tendrá lugar a las cuatro de la tarde desde la casa mortuoria Cronista Lecea, 5 al cementerio del Santo Angel de la Guardá.

El Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido 103 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

## El Caudillo dispone que la primera medalla Francisco de Vitoria que se le iba a imponer, se ofrezca al Papa

### TRUMAN ha llegado a RIO DE JANEIRO

Hoy saldrá para PETROPOLIS

Río de Janeiro, 2.—El Presidente Truman, su esposa y ayudantes, han llegado a esta capital y, poco después de su llegada, acudieron al palacio presidencial, donde, el matrimonio conversó con el presidente Dutra y su esposa.

Hoy saldrá para Petrópolis, donde pronunciará un discurso, y después ofrecerá un banquete a los delegados de la Conferencia interamericana a bordo del buque «Missouri».

### Sentidas palabras del Generalísimo, enalteciendo la figura de S. S. Pío XII

Su Excelencia llegó ayer a Burgos a las ocho y veinte de la noche, siendo objeto de una acogida triunfal

### El Generalísimo en el Ayuntamiento de Vitoria

Vitoria, 1.—Después de abandonar el Generalísimo el Instituto provincial de Sanidad se trasladó a la Casa de la Ciudad. El itinerario presentaba brillante aspecto, pues aparecía magníficamente adornado con gallardetes, banderas y arcos.

Llegado a la plaza de España, en cuyas escalinatas le esperaban las corporaciones provincial y municipal, el entusiasmo del gentío fué indescriptible. La plaza aparecía total-

mente ocupada de público, así como los balcones y tejados y calles adyacentes. Entre la multitud figuraba alcaides de todos los pueblos, así como las Juntas administrativas de todos los concejos y nutridísimas representaciones provinciales, que eran portadoras de pancartas con frases de adhesión y bienvenida al Generalísimo. Las bandas de Oyón, Labastida y Elciego interpretaron marchas militares y el Himno Nacional al hacer su aparición el Jefe del Estado, terminado el cual las ovaciones, vítores y aclamaciones se sucedieron ininterrumpidamente. La plaza la atravesó a pie, acompañado de su esposa e hija, autoridades y representaciones.

Antes de iniciarse el acto de la entrega de la medalla al Caudillo, y debido a las enormes ovaciones, el Jefe del Estado se vió obligado a salir al balcón del Ayuntamiento, saludando emocionado. Seguidamente entró en el salón de sesiones, tomando asiento en la mesa presidencial, sentando a su derecha al alcalde de Vitoria señor Saracho, y a su izquierda al ministro de la Gobernación, don Blas Pérez. En otros lugares preferentes se situaron la esposa e hija del Generalísimo y demás autoridades. Se inició el acto con la lectura del acta del acuerdo adoptado por el Municipio, de concederle la primera medalla de Francisco de Vitoria. A continuación el alcalde pronunció un discurso, que fué escuchado por el público que llenaba la plaza de España, por medio de altavoces colocados por Radio Nacional.

Los cuarenta y cinco miembros de la Comisión provincial de oliveros pro revalorización del precio del aceite, bajo la presidencia del gobernador civil, se acordó enviar telegramas de gratitud a S. E. el Jefe del Estado y al ministro de Agricultura, por el acuerdo tomado en el último Consejo de ministros sobre revalorización de los precios del aceite.

Agradecimiento del Caudillo a un rejonero portugués

Lisboa, 1.—El rejonero portugués Simão da Veiga ha recibido un telegrama del embajador de España, don Nicolás Franco, quien, en nombre del Caudillo, le agradece su ofrecimiento para torrear gratuitamente en favor de los damnificados de Cádiz.—Efe.

### Arabes y judíos amenazan con la guerra si se efectúa la división de Palestina

Las dos partes se manifiestan en contra del informe de la O. N. U.



En una refriega de las tropas inglesas y los judíos terroristas, éstos encienden un auto blindado de la R. A. F. y, movidos después de ira furia, le vuelcan en una calle de Tel-Aviv, como puede verse en la fotografía. La Policía británica, intervino y 33 judíos resultaron heridos.

### ITALIA FIRMA EL TRATADO DE PAZ

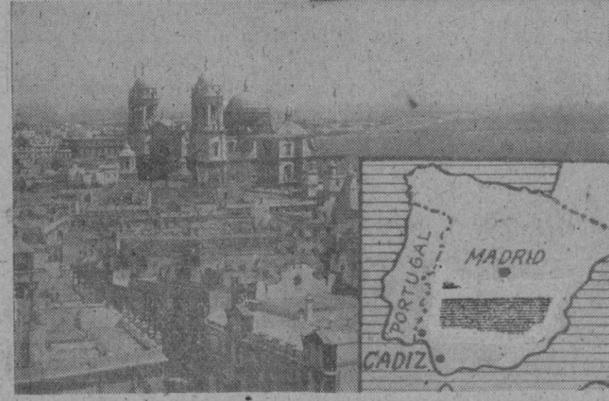
Roma, 2 (1 t).—El Presidente de la República, De Nicola, ha autorizado al Gobierno para que firme esta mañana el Tratado de paz, que después será enviado a París, donde se guardará en depósito.—Efe.

El Cairo, 1.—El Comité Supremo Árabe de Palestina, después de prolongada conferencia celebrada en esta capital, ha advertido que cualquier intento para llevar a cabo recomendaciones del Comité de O. N. U. equivaldría a «prender fuego a Palestina y a todo el Oriente árabe».—Efe.

Advertencia de la Stern

Jerusalén, 1.—La organización (Continúa en la página 3)

### LA CIUDAD DE CADIZ



Vista de la bella capital atlántica, cuya espantosa catástrofe ha llenado de luto a toda España. A la derecha se muestra un pequeño mapa de España con indicación del lugar en que ocurrió la terrible explosión

### Los EE. UU. piden a Inglaterra que demore la retirada de sus tropas de Grecia

Atenas, 1.—El Rey Pablo de Grecia ha celebrado conferencias con seis dirigentes políticos griegos. Según la Agencia United Press, los seis políticos aconsejaron al Rey la formación de un Gobierno de concentración nacional, al mismo tiempo que el jefe de Estado Mayor, general Vostas Ventiris, ha anunciado con presentar la dimisión si no se constituye un Gabinete de esta clase.

Mientras, de provincias continúan recibiendo noticias de choques entre fuerzas gubernamentales y guerrilleros. El prefecto de Drama, en Macedonia, ha pedido refuerzos para sofocar nuevas incursiones de guerrilleros, efectuadas, al parecer, desde Bulgaria.—Efe.

### LA RETIRADA DE LAS TROPAS DE GRECIA

Washington, 1.—Los Estados Unidos han pedido a la Gran Bretaña que demore indefinidamente la retirada de las tropas británicas en Grecia, según se anuncia en los círculos diplomáticos autorizados de esta capital.

### Córdoba levantará un monumento al toreo cordobés

### En él figurarán los bustos de Lagartijo, Guerrita y Manolete

Córdoba, 2.—En sesión ordinaria se ha reunido la Comisión permanente del Ayuntamiento. El alcalde propuso que constase en acta el sentimiento por la muerte del gran torero cordobés, Manuel Rodríguez (Manolete), como así se hizo.

También propuso que se nombrase una comisión encargada de estudiar cuantos actos de homenaje hayan de celebrarse en honor del genial torero.

El Municipio expresó su gratitud a cuantas corporaciones, entidades o particulares han testimoniado a la Alcaldía el pésame por la muerte de Manolete, y que esta gratitud se haga llegar especialmente a Alvaro Domécq, que dando muestras de la amistad que le unía con el infortunado diestro, no se retiró de él desde la cogida hasta el momento del sepelio.

Se propone el Ayuntamiento abrir una suscripción popular, señalándose la cuota mínima de una peseta, para que ni un solo cordobés quede sin acudir a la misma. En la plazoleta de la Lagunilla, donde está la casa en que vivió Manolete, se va a construir un modesto, como él era, pero bello jardín que sirva de marco a un busto del torero en bronce o mármol, jardín que será cuidado diariamente por las jóvenes de los barrios de la Merced y Santa Marina.

En la plaza de Priego se levantará un monumento al toreo cordobés, en el que figurarán los bustos de Lagartijo, Guerrita y Manolete.

Se acordó que un concejal salga para Madrid a entrevistarse con Benlliure.

También se acordó rogar al gobernador civil que solicite del ministro de la Gobernación la autorización precisa para iniciar la suscripción en el más breve plazo posible.—Cifra.

### NEGRIN CONTRA ALBORNOZ Y CONTRA PRIETO

París, 1.—El grupo político Español Combatiente, que dirige Negrin, ha facilitado una nota a la Prensa en la que ataca al «Gobierno» de Albornoz por estar constituido exclusivamente por elementos moderados, aunque no obstaculizará sus actividades mientras se oponga a Prieto.—Efe.

### EFUSIVAS PALABRAS DEL GENERALISIMO

El Caudillo contestó con las siguientes palabras:

Señor alcalde, señores: Han pasado cuarenta y cinco años, y el Ayuntamiento de Vitoria conmemora el centenario de fray Francisco de Vitoria creando la medalla que lleva su nombre. La trascendencia de que a los cuarenta y cinco años esten vivas las doctrinas y los escritos de Francisco de Vitoria es más elocuente de lo que yo quisiera decir. Sin embargo, hay un hecho que es de destacar, y es que aquel insignie de distinción no era más que un soldado y un misionero o representante de la fe católica.

Todas las diferencias, el gran abismo que aparece entre el pensamiento de España y el de algunos de los otros pueblos, reside en esto mismo: las diferencias de conciencia, de rectitud y de ideario de un pueblo católico con los de aquellos pueblos que no lo son; la distancia que hay de que la vida sea sólo medio o de que la vida constituya un fin. Para los que la vida es un fin, hay que buscar los provechos materiales. Para aquellos otros que la vida es medio y que caminan hacia fines más altos, se imponen otros deberes, sacrificios y actos de fraternidad cristiana. (Grandes aplausos.) Esta es la razón de que la obra de Francisco de Vitoria esté siempre viva. Y, por ello, antes de aceptar esta medalla, la primera creada, yo he de hacerle a este Ayuntamiento una petición: que sea sólo la segunda, pues buscando como fin, según el acta que acabáis de leer, el premiar o recordar aquellos actos llevados a cabo por personas españolas o extranjeras en el servicio de la paz y de la justicia internacional, hay a quien por derecho y altos méritos le corresponde la primera medalla, y como decíais también que cualquier español puede hacer la propuesta, yo propongo al excelentísimo Ayuntamiento de Vitoria se ofrezca a Su Santidad esta primera medalla de Francisco de Vitoria, que sólo a El corresponde. (Grandes y prolongados aplausos.)

Muchas gracias, señores.

Luego, el Jefe del Estado, visiblemente emocionado, tuvo que salir al balcón del Ayuntamiento repetidas veces para corresponder con sus saludos a las muestras de cariño de la multitud que agitaba los pañuelos.

### EN LA EXPOSICION DE LA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

A continuación, el Jefe del Estado se dirigió a la Escuela de Artes y Ofi-

### Gratitud de los oliveros al Caudillo

Jaén, 1.—Ha celebrado su última reunión la Comisión provincial de oliveros pro revalorización del precio del aceite, bajo la presidencia del gobernador civil. Se acordó enviar telegramas de gratitud a S. E. el Jefe del Estado y al ministro de Agricultura, por el acuerdo tomado en el último Consejo de ministros sobre revalorización de los precios del aceite.

Agradecimiento del Caudillo a un rejonero portugués

Lisboa, 1.—El rejonero portugués Simão da Veiga ha recibido un telegrama del embajador de España, don Nicolás Franco, quien, en nombre del Caudillo, le agradece su ofrecimiento para torrear gratuitamente en favor de los damnificados de Cádiz.—Efe.

### Los contrarrevolucionarios ecuatorianos dueños de siete ciudades

### Un comunicado oficial anuncia una derrota de los sublevados contra Mancheno

Quito, 1.—El comunicado oficial número 8 dice que las fuerzas gubernamentales han derrotado a las tropas contrarrevolucionarias en Yumbo y Socón, lugar este último de valor estratégico.—Efe.

### Siete ciudades en poder de los sublevados

Quito, 2 (1 t).—Según las últimas noticias recibidas, los contrarrevolucionarios, además de Guayaquil y Riobamba, se han apoderado de otras cinco ciudades de importancia. Avioneros rebeldes han volado sobre Quito arrojando proclamas en las que no se reconoce a Mancheno como jefe del Gobierno del país.—Efe.

### Se suspenden los vuelos de aviones comerciales

Guayaquil, 2.—Ha llegado, procedente de Quito, el ministro del Gobierno Mancheno, Moreno Espinosa, a bordo de un avión militar. Inmediatamente pasó a la zona militar para conferenciar con el Estado Mayor, a fin de definir el estado político y militar del país.

Por el momento se han suspendido los vuelos de aviones comerciales sobre esta ciudad.—Efe.

### Un batallón depone su actitud

Guayaquil, 2 (1 t).—Según la United Press, el ministro Julio Moreno, después de la reunión celebrada con el Estado Mayor, se dirigió al Regimiento de Infantería número 9, con tres tanques y dos baterías de Artillería, dispuesto a resolver el problema, aunque fuera por la fuerza en caso necesario.

Agrega la citada Agencia que las baterías fueron situadas cerca del cuartel y avanzaron hasta que la tropa mostró su conformidad de reconocer al Gobierno, fundándose en que había sido convocada la Asamblea Constitucional.—Efe.

### Tropas gubernamentales hacia Tulcan

Quito, 2 (1 t).—El «Boletín Oficial del Gobierno» publica un telegrama del comandante Argumoso, desde Cayambe, en el que dice que avanza con sus fuerzas hacia Tulcan, con el fin de batir esta ciudad, que se ha adherido al movimiento contrarrevolucionario.—Efe.

organización partidaria de un Gobierno moderado y de las reformas sociales recomendadas en las encuestas papales.—Efe.

### Vuelca aparatosamente el coche de Luis Miguel Dominguín

Sólo iba la cuadrilla y no hubo más que un herido leve

Sevilla, 2.—Cerca del pueblo de Bejer de Frontera (Cádiz), a consecuencia de un forzado viraje para alcanzar a un carro que marchaba en dirección opuesta, voló aparatosamente el automóvil de Luis Miguel Dominguín, ocupado por su cuñado, el solamente, Luis Miguel Dominguín había salido de Línea de la Concepción en el coche de un amigo suyo. El mozo de estofas, Antonio «Chocolate», resultó con heridas graves en la frente. Los demás miembros de la cuadrilla resultaron ilesos.

### FIGURAS DE ACTUALIDAD



Recientemente estuvo a punto de morir, víctima de los disparos equivocados de la Policía del Punjab, el ministro de Defensa de la India, Sardar Baldev Singh, cuando éste (cuya fotografía pública) se dirigía a las regiones disturbias que causaron centenares de miles de muertos y heridos.

### Persecución de la Iglesia católica en la Alemania soviética

Francfort del Main, 1.—La situación de la Iglesia católica en las regiones orientales de Alemania es muy delicada, según se declara en los circulos competentes de Francfort. Se hace constar que las autoridades soviéticas de ocupación ponen muchos obstáculos a los sacerdotes católicos para realizar su misión y que, por otra parte, numerosas jerarquías católicas han desaparecido o han sido expulsadas por orden de las autoridades. Se cita el caso de la provincia de Breslau, donde el número de sacerdotes es muy reducido, a pesar de ser muy elevado el número de católicos allí residentes.—Efe.

### Suspensión de periódicos en Quito

Quito, 1.—Los periódicos «El Debate» y «La Patria» han sido suspendidos por el Gobierno del coronel Mancheno. La Unión Nacional de Periodistas ha protestado contra tal medida, que califica de atentado a la libertad de información y de pensamiento.

Ha desaparecido Suárez Ventimilla, a quien constitucionalmente correspondía sustituir a Velasco Ibarra en la Presidencia. Las autoridades gubernamentales indagan su paradero para detenerle. Suárez Ventimilla es presidente del partido conservador.